Rentrée 2020

Entrada a clases

Lundi 10 février
Lunes 10 de febrero

7h00 : Ouverture des parkings + accès Monterán
Apertura de parqueos + acceso Monterán

Maternelle-Preescolar : 8h-12h : Accueil des familles de **PS** / Bienvenida a las familias de **PS**
Les familles des élèves de Petite section sont invitées à venir à l'école avec leur enfant pendant **15 minutes** entre 8h et 12h pour rencontrer l'enseignant(e), découvrir la classe et déposer le matériel. Cela facilitera l'arrivée en classe du lendemain // Las familias de los alumnos de Petite section están invitadas a venir a la escuela **15 minutos durante la mañana,** entre las 8am y las 12md, con su hijo/hija para conocer al docente, descubrir la clase y dejar el material. Esto facilitará la llegada a la clase el día siguiente.
Secondaire - Secundaria : 6ème, 2nde, 1ère, Terminale

7h40 – 10h45 : Rentrée des élèves / Entrada de los alumnos.
Accueil des élèves par leur professeur principal et leur professeur guía.
Los alumnos serán recibidos por sus profesores principal y guía.

12h20 : Début des emplois du temps / Inicio de los horarios

14h15 : Fin des cours / Salida de los alumnos
Le service de transports est informé de cet horaire. El servicio de transporte se brindará a esta hora.

Mardi 11 février
Martes 11 de febrero

7h00 : Ouverture des parkings + accès Monterán
Apertura de parqueos + acceso Monterán

7h40 : Rentrée des élèves / Entrada de los alumnos :
Maternelle - Preescolar : Petite Section (PS) Les élèves de PS sont accueillis en classe par groupes de 5 toutes les 15 minutes, entre 7h30 et 8h15. Le planning d'accueil sera transmis aux familles debut février. / Los alumnos de PS serán recibidos en cada clase por grupos de 5, cada 15 minutos, entre las 7:30am y las 8:15am. El horario será comunicado a las familias durante la primera semana de febrero.
Pour les élèves de Moyenne Section à CM2, c'est une journée normale, avec les horaires habituels.
Para los alumnos de Moyenne Section a CM2, este es un día normal, con los horarios habituales.
Elémentaire - Primaria : CP, CE1, CE2, CM1, CM2
Secondaire - Secundaria : Emploi du temps normal pour les élèves de **6ème, 2nde, 1ère, Terminale**
Pour les 5ème, 4ème, 3ème : accueil des élèves par leur professeur principal et leur professeur guía.
Recibimiento de los alumnos de secundaria por parte de los profesores principales y guías.

12h20 : Secondaire : début des emplois du temps pour tous / Secundaria: inicio de los horarios.

14h00 : Fin des cours des élèves de : / Salida de los alumnos de :
Maternelle - Preescolar : PS, MS, GS
*Les parents peuvent aller récupérer les élèves de **Petite Section** à 11h15 cette semaine-là. En revanche, les parents qui souhaitent que l'enfant travaille à plein temps doivent venir le récupérer à 14 h. / Los padres que deseen, pueden recoger a los estudiantes de **Petite Section** a las 11:15am durante esa semana. Por el contrario, los padres que deseen que el niño cumpla jornada completa, deben retirarlos a las 2:00pm.*

14h10 : Fin des cours / Salida de los alumnos :
Primaire - Primaria : **CP, CE1, CE2, CM1, CM2**

14h20 : Fin des cours / Salida de los alumnos :
Secondaire - Secundaria : **5ème, 4ème, 3ème**
Le service de transports est informé de cet horaire. El servicio de transporte se brindará a esta hora.